

Zaproszenie do 1. mobilnego dwujęzycznego stolika ludzi sztuki i kultury pogranicza

1 / 2

Zaproszenie do 1. mobilnego dwujęzycznego stolika ludzi sztuki i kultury pogranicza

Kochani artyści i twórcy kultury,

zapraszamy uprzejmie do naszego pierwszego stolika ludzi sztuki i kultury

na 13 kwietnia, godz. 17:00

Naszą ambitną, i mamy nadzieję, przyszłościową rundę wymiany zainauguruje w roli gospodarza Schloss Bröllin

Co się wydarzy:

spotkanie rozpoczniemy zwiedzaniem i dalszym poznawaniem wielowymiarowego miejsca kultury i sztuki jakim jest Schloss (Zamek) Bröllin. Zamek dzięki renowacji promieniuje nowym blaskiem. Następnie zapraszamy do wymiany informacji o indywidualnych i wspólnych projektach oraz planach. Odbywać się to będzie w niecodziennej atmosferze - przy wspólnym gotowaniu pod kierunkiem zamkowego szefa kuchni Rona. Wspólne krojenie i mieszanie składników wprowadzi dynamikę do wzajemnego poznania się lub odnowienia znajomości. Prosimy serdecznie o przyniesienie warzyw, składników zupy, którą będziemy wspólnie przyrządzać.

Następnie chcemy omówić formę, cel i częstotliwość spotkań naszego „ruchomego” stolika ludzi sztuki i kultury, a także omówić/rozpoznać możliwość wspólnych projektów, zaplanować działania, zawiązać nowe partnerstwa, względnie ożywić stare. Naszym zamiarem jest (lepiej) wzajemne poznanie się oraz wspieranie każdego z nas w jego zadaniach i celach, a także wszystkim nam umożliwić, co jest nie do przecenienia, działanie na rzecz wzmocnienia Regionu jako całości.

Powstanie i cele tej inicjatywy:

Pomysł „stolika” pochodzi od Rady ds. Sztuki i Kultury powiatu Vorpommern-Greifswald i skonkretyzował się podczas warsztatów nadgranicznych w Raminie. W lutym; 27 i 28 spotkali się na nich, różnorodni aktywiści pogranicza, aby omówić możliwości realizacji nowych projektów i utworzenia wspólnej platformy wymiany. Wynikiem tej dwudniowej rundy dyskusyjnej było utworzenie grupy oraz stolika ludzi sztuki i kultury. Za tym pomysłem stała potrzeba rozszerzenia własnego horyzontu oraz nie tylko poznanie innych ludzi sztuki i kultury, ale także w równym stopniu osobiste poznanie innych kreatywnych miejsc i w ten sposób wysondowanie potencjalnych możliwości wzbogacenia własnych przedsięwzięć, rozszerzenia, rozwinięcia lub podjęcia nowych wyzwań. Nasza wspólna akcja, jak wynika z zaproszenia, ma na celu wyszukanie możliwości wspólnych działań z tymi, którzy poświęcą na to czas i swoje chęci. W tej chwili naszym zamiarem jest regularne spotykanie się za każdym razem w nowym miejscu. Chociaż granice są otwarte, to język jest dla niektórych z nas przeszkodą, dlatego korzystamy z pośredników językowych. Aby ich wysiłek odwzajemnić i nie obciążać indywidualnego budżetu artystów i ludzi kultury (koszty dojazdu) staramy się o otrzymanie wsparcia z *Euroregion Pomerania e.V.* W drugiej połowie roku, jeżeli się uda, otrzymamy częściowy zwrot kosztów dojazdu oraz pokrycie kosztów honorariów dla tłumaczy.

Zaproszenie do 1. mobilnego dwujęzycznego stolika ludzi sztuki i kultury pogranicza

2 / 2

Cieszymy się na Wasz przyjazd i prosimy o przekazanie tego zaproszenia do kolegów i zainteresowanych artystów i ludzi sztuki.

Serdecznie pozdrawiają

Bartel Meyer / im Namen des Vorstandes von Schloss Bröllin e.V

Holm-Henning Freier, Latücht Film und Medien Verein Neubrandenburg

Michał Kulik, producent filmów ze Szczecina, pracownik Akademii Sztuki w Szczecinie, Stowarzyszenie „Edukacja, Kultura, Nauka”

Kati Mattutat, Kawiarnia Kultury Koeppenhaus, Greifswald

Anett Hauswald, Kierowniczka Wydziału Kultury, Greifswald

Martin Schröter, Koordynator stowarzyszenia *HOP* Transnationales Netzwerk Odermündung e.V.

oraz

Annett Freier, Inicjatywa „DemokratieLaden Anklam”, organizatorka warsztatów pogranicza i koordynatorka pierwszego stolika ludzi sztuki i kultury